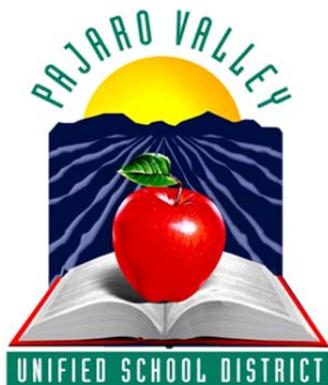


DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DEL VALLE DE PÁJARO DECLARACIÓN DE LA MISIÓN

La Misión del Distrito Escolar Unificado del Valle de Pájaro es educar y apoyar aprendices en alcanzar su más alta potencia educativa. Preparamos a los alumnos a seguir futuros de éxito y hacer contribuciones positivas a la comunidad y sociedad global.



Febrero 11, 2015 REUNIÓN REGULAR DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO

SESIÓN CERRADA – 6:00 p.m. – 7:00 p.m.
SESIÓN PÚBLICA – 7:00 p.m.

**Salón del Consejo Administrativo del Distrito
292 Green Valley Road, Watsonville, CA 95076**

AVISO AL PÚBLICO: CONFORME A SB 343, PAQUETES DE DOCUMENTOS DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO ESTAN DISPONIBLES PARA SU REVISIÓN EN LAS SIGUIENTES LOCALIDADES:

- Oficina del/la Superintendente: 294 Green Valley Road, Watsonville, CA (4^{to} piso)
- En nuestra página web: www.pvUSD.net.

Aviso a la Audiencia sobre Comentarios del Público

Miembros de la audiencia son bienvenidos a dirigirse al Consejo Administrativo en todos los artículos no anotados en esta agenda. Tales comentarios son bienvenidos en “Visitantes Artículos No en la Agenda”.

Miembros de la audiencia tendrán además la oportunidad de dirigirse al Consejo Administrativo durante la consideración de cada artículo en la agenda.

Oradores individuales se les otorgarán tres minutos (a menos que anuncie diferente la Presidenta del Consejo) para dirigirse al Consejo Administrativo en cada artículo de la agenda. **Deben someter una tarjeta previo a la discusión del artículo de la agenda del cual desea usted hablar.** Para la grabación, por favor declare su nombre al principio de su declaración. El Consejo Administrativo deberá limitar el tiempo total de opiniones del público en cada artículo de la agenda a 20 minutos. Con consentimiento del Consejo, el presidente puede aumentar o disminuir el tiempo permitido para la presentación pública, dependiendo del tópico y número de personas que desean ser escuchadas. El/la Presidente/a puede tomar cuenta de los oradores a favor o en contra de un asunto en particular y puede pedir que personas adicionales hablen únicamente si tienen alguno nuevo que añadir.

Las Solicitudes de Traducción:

Traducción del inglés al español está disponibles en las sesiones de la mesa directiva. Por favor obtenga su equipo al entrar a la junta.

**Les rogamos que apaguen sus teléfonos celulares y localizadores cuando estén en el Salón del Consejo.
Favor de notar que el Reporte de la Sesión Cerrada tendrá lugar DESPUES de los artículos de Acción**

1.0 SESIÓN CERRADA CEREMONIA DE APERTURA EN LA SESIÓN ABIERTA - 6:00 P.M.

1.1 Llamada al Orden

1.2 Comentarios del Público sobre la agenda de la sesión cerrada

2.0 SESIÓN CERRADA (Y DESPUES DE LA SESIÓN REGULAR SI ES NECESARIO)

2.1 Selección/Empleo de Empleados públicos, Código Gubernamental Sección 54957;

- a. Empleados certificados (vean Adjuntos)
- b. Empleados clasificados (vean Adjuntos)

2.2 Disciplina de Empleados Públicos/Relevo/Permisos de Ausencias

2.3 Actualización de Negociaciones

- a. CSEA
- b. PVFT
- c. Unidades sin Representación: Gerencia y Confidencial
- d. Substitutos – Comunicación de Trabajadores de América (CWA)

2.4 Reclamaciones por Daños

2.5 Litigación Pendiente

2.6 Litigación Anticipada

- a. Queja del Acto Agua Limpia en contra de la Ubicación de Transportación del Distrito

2.7 Negociaciones de Bienes Raíces

2.8 3 Expulsiones

3.0 CEREMONIA DE APERTURA – JUNTA DEL CONSEJO EN PUBLICO - 7:00 P.M.

3.1 Juramento a la Bandera

3.2 Bienvenida por el Presidente del Consejo Administrativo

Fideicomisarios Leslie DeRose, Maria Orozco, Karen Osmundson, Lupe Rivas, Jeff Ursino, Willie Yahiro y Presidente Kim De Serpa

3.3 Comentarios de la Superintendente

3.4 Comentarios/Reportes del Consejo Administrativo

- Reporte sobre las Reuniones de Comités Permanentes (Límite 1 minuto por fiduciario)

3.5 Servicios Financieros Jacob Young: Premio Empleado Clasificado del Mes, Febrero 2015

- *George García, Conserje General Escuela Secundaria Watsonville*

4.0 APROBACIÓN DE LA AGENDA

5.0 APROBACIÓN DE LAS ACTAS

a) Actas por Adoptar de enero 21, 2015

6.0 INFORME ALUMNOS DE SECUNDARIA REPRESENTANTES AL CONSEJO (5 min. c/u)

7.0 VISITANTES ARTICULOS QUE NO ESTAN EN LA AGENDA

Comentarios del público en artículos que no están en la agenda pueden ser presentados. El Presidente reconocerá cualquier miembro de la audiencia que desee hablar sobre artículo que no está en la agenda directamente relacionado a negocios escolares. El Presidente dará tiempo para los que deseen hablar, pero no se tomará ninguna acción sobre asuntos presentados. (Código Ed. Sección 36146.6). Si es apropiado, la Presidenta o Miembro del Consejo puede dirigir que el asunto sea referido a la Oficina del/la Superintendente para una agenda futura. (Llenen una tarjeta si desean hablar.)

8.0 COMENTARIOS ORGANIZACIONES DE EMPLEADOS- PVFT, CSEA, PVAM, CWA 5 Min. c/u

9.0 AGENDA DE CONSENTIMIENTO

Información sobre Artículos de Consentimiento anotados arriba se enviaron a cada fideicomisario previo a la junta para su estudio. A menos que algún miembro del consejo o miembro de la audiencia tenga preguntas sobre asunto en particular y pide que sea removido de la lista de Consentimiento, el/los artículo(s) serán aprobados de una sola vez por el Consejo de Fideicomisarios. La acción tomada en aprobar los artículos de Consentimiento son puestos en la explicación del artículo por individual.

- 9.1 Pedidos de Compras Enero 15 – Febrero 4, 2015
Los documentos de compras estarán disponibles en la Oficina de la Superintendente.
- 9.2 Autorizaciones Enero 15 – Febrero 4, 2015
Las autorizaciones estarán disponibles en la Oficina de la Superintendente.
- 9.3 Aprobar Otorgación de Oferta #BT_15_01_39_099_8603 a B & H Foto & Electrónicos Corporativo por Televisiones LED 70”.
- 9.4 Aprobar el Permiso CAHSEE para Alumno #14-15-05, Matemáticas, Escuela Secundaria Pájaro Valley.
- 9.5 Aprobar a 5 alumnos Secundaria Pájaro Valley para Viaje a España en Abril 2015.
- 9.6 Aprobar Servicios Consultivos Biológicos para la Secundaria Pájaro Valley Plan de Restauración de Áreas Hábitat Sensitivos Ambientales
- 9.7 Aprobar la Declaración de Muebles Obsoleto y/Sobrantes Textos y Equipo.
- 9.8 Aprobar el Permiso de Relocalización de un Portátil de la Escuela Secundaria Watsonville a la Escuela Pre-Secundaria Aptos Jr.

La administración recomienda la aprobación de la Agenda de Consentimiento.

10.0 ARTICULOS DE CONSENTIMIENTO DEFERIDOS

11.0 ARTICULOS DE INFORME Y DISCUSIÓN, Y POSIBLE ACCIÓN

- 11.1 Informe, discusión, posible acción de aprobar el Calendario de Instrucción para el año 2015-16. Segunda y Final Lectura.
Informe de Sharon Roddick, Asistente Superintendente, HR 1min. informe; 5 min. discusión
- 11.2 Informe, discusión, posible acción de aprobar el Aumento de Presupuesto para Prevención y Ayuda de Alumnos del Pajaro Valley
Informe de Brett McFadden, CBO. 5 min. informe; 5 min. discusión
- 11.3 Informe, discusión, posible acción de aprobar las siguientes actualizaciones y adiciones a las Pólizas del Consejo Administrativo (BP), Regulaciones (AR), Exhibiciones (E), y Estatutos del Consejo Administrativo (BB):
Informe de Dorma Baker, Superintendente 2 min. informe; 5 min discusión
 - 0440 BP/AR, Plan de Tecnología del Distrito
 - 0450 BP/AR, Plan de Seguridad Completo
 - 1020 BP, Servicios de Juventud
 - 1113 – Sitios Web del Distrito y Escuelas

- 1330 BP/AR- Uso de Edificios Escolares
- 4112.21 BP/AR – Internos
- 4112.22 AR, Personal De Enseñanza de Aprendices de Inglés
- 4112.23 AR, Personal de Educación Especial
- 4112.24 BP/AR/E, Calificaciones de Maestros Bajo Ningún Niño se Queda Atrás
- 4112.3, 4212.3, 4312.3 AR, Juramento de Afirmación
- 4112.4, 4212.4, 4312.4 AR, Examinaciones de Salud
- 4112.41, 4212.41, 4312.41 BP/AR, Exámenes de Drogas para Empleados
- 4112.42, 4212.42, 4312.42 BP/AR, Exámenes de Drogas y Alcohol de Choferes de Autobuses
- 6161.1 AR, Selección y Evaluación de Materiales de Instrucción

12.0 ARTICULOS DE INFORME Y DISCUSIÓN

- 12.1 Informe y Discusión del Reporte Sobre Medida L.
Informe de Brett McFadden, CBO. 20 min. informe; 10 min. discusión

13.0 ACCIÓN EN SESIÓN CERRADA

14.0 REUNIONES FUTURAS/RESTANTES DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO PARA 2014

Todas las reuniones a menos que se anote diferente serán en el Salón del Consejo Administrativo, 292Green Valley Road, Watsonville, CA. A sesión cerrada empieza a las 6:00 pm; la sesión pública empieza a las 7:00 pm.

		Comentarios
Febrero	▪ 25	
Marzo	▪ 11 ▪ 18 ▪ 25	▪ Aprobar el 2 ^{do} Reporte Interino ▪ Reunión Especial – Entrenamiento MSHS
Abril	▪ 15 ▪ 29	
Mayo	▪ 13 ▪ 27	▪ Aprobar el 3 ^{er} Reporte Interino
Junio	▪ 10 ▪ 24	▪ 2015-2016 Adopción del Presupuesto
Julio	No hay reuniones	
Agosto	▪ 12 ▪ 26	
Septiembre	▪ 9 ▪ 23	▪ Actuales sin Auditar
Octubre	▪ 14 ▪ 28	
Noviembre	▪ 18	▪
Diciembre	▪ 9	▪ Reunión Anual de Organización ▪ Aprobar el 1 ^{er} Reporte Interino

15.0 CLAUSURA

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DEL VALLE DE PAJARO
 AGENDA DE LA SESION CERRADA
 Febrero 11, 2015

- 2.1 Selección/Empleo de Empleados públicos, Código Gubernamental Sección 54957
 a. Empleados certificados
 b. Empleados clasificados

Nuevos Empleados - en Probación	
2	Maestros
3	Técnicos en Conducta
1	Asistente de Instrucción - Moderado/Severo
Re-Contratados	
	Ninguno
Promociones	
	Ninguna
Nuevos Empleados	
	Ninguno
Nuevos Substitutos	
	Ninguno
Selecciones Administrativas	
1	Coordinador de Académicas del Sitio
Transferencias	
	Ninguna
Otros	
1	Director
Asignaciones con Pago Extra	
18	Coaches
Asignaciones Periodo Extra	
	Ninguna
Permisos de Ausencia	
1	Maestro
1	Especialista del Habla & Lenguaje
1	Conserje II
1	Asistente de Instrucción - Leve/Moderado
Jubilaciones	
	Ninguna
Renuncias/Terminaciones	
	Ninguna

Acuerdos Suplementarios de Servicio	
21	Maestros
Acciones Misceláneas	
	Ninguna
Separaciones de Servicio	
1	Conserje II
1	Asistente de Instrucción – Educación General
1	Asistente de Instrucción – Moderado/Severo
1	Asistente de Oficina
Proyectos – Término Limitado	
2	Seguridad en la Escuela & Oficiales de Seguridad
2	Conserjes II
139	Apoyo en la Instrucción – Educación General
3	Apoyo en la Instrucción – Desarrollo de Infantes
1	Técnica de Apoyo de Sistema de Información
1	Conserje General I
1	Conserje General II
2	Asistente de Oficina II
1	Asistente de Oficina III
1	Gerente de Oficina
2	Traductora
Exentos	
19	Cuidado de Infantes
1	Guardia de Crucero
1	Especialista de Enriquecimiento
27	Ayudante de Alumnos
Provisional	
1	Tecnología en Conducta
1	Asistente de Instrucción – Educación General
2	Asistente de Instrucción – Leve/Moderado
1	Asistente de Instrucción – Moderado/Severo
Substituto – Término Limitado	
1	Técnico en Conducta
2	Asistente de Cafetería
4	Conserje I
2	Jardinero I

2	Asistente de Instrucción - Leve / Moderado
2	Asistente de Oficina II
1	Gerente de Oficina
1	Empleado de Entregas de Almacén